



Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal

Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave

Ministry of Local Government Administration

Për:	Nexhmi Rudari , Nënkryetar i Komunës së Podujevës Fatmir Gashi , Kryesues i Kuvendit të Komunës së Podujevës	
Kopje:	Njesisë për Administrimin e Dokumenteve në MAPL Njesisë për Administrimin e Dokumenteve në Komunë	
Përmes:	Goran Rakić , Zëvendës Kryeministër dhe Ministër i MPL-së Rozafa Ukimeraj , Sekretare e Përgjithshme e MAPL-së	
Nga:	Venera Çerkini , Udhëheqëse e Departamentit Ligjor dhe Monitorim të Komunave	Datë: 04.11.2020 020-831
Zyrtaret përgjegjës:	1. Zyrtari konfirmues i vlerësimit ligjor 2. Zyrtari hartues i vlerësimit ligjor	
Lënda:	Xhevat Tafa , Udhëheqës i Divizionit për Monitorim të Komunave Edmond Kuka , Zyrtar për Monitorimin e Komunave	
Lloji i aktit:	Konfirmim i ligjshmërisë së aktit të Komunës së Podujevës Vendim i Kuvendit të Komunës	

I nderuar Kryetar,
I nderuar Kryesues,

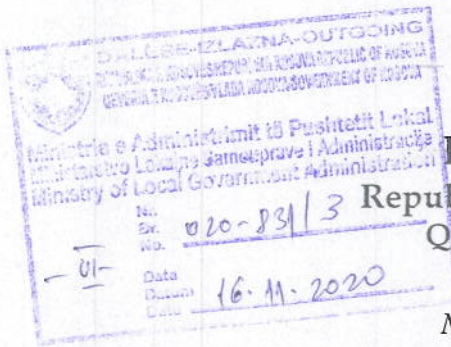
Në pajtim me Rregulloren e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 10/2019 për Shqyrtimin Administrativ të Akteve të Komunave, e në bazë të kompetencave ligjore të ministrisë të përcaktuara me ligjet bazike dhe Rregulloren e Qeverisë Nr. 02/2011 për Fushat dhe Përgjegjësitë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, Departamenti Ligjor dhe Monitorim të Komunave i Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal ka pranuar për shqyrtim të detyrueshëm të ligjshmërisë ashtu siç parashihet me nenin 81 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale aktin komunal në vijim:

Vendim për autorizimin e fillimit të konsultimeve për bashkëpunim komunal ndërkombëtar - binjakëzim me qytetin Ames të shtetit të IOWA në SHBA

I miratuar më datë: 30.10.2020

I parashtruar për shqyrtim në MAPL më datë: 02.11.2020

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, pas shqyrtimit të përmbajtjes së aktit të komunës si më sipër, vlerëson se akti i komunës në aspektin procedural **është në pajtim me dispozitat e legjislacionit në fuqi** dhe si i tillë mund të prodhojë efekte juridike. Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal mbetet në dispozicion të komunës për çfarëdo sqarimi të mëtejshëm në lidhje me këtë vlerësim.



Republika e Kosovës
Republika Kosovo - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Pushtetit Lokal
Ministarstvo Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government

Za:	Nexhmi Rudari , gradonačelnik opštine Podujevo Fatmir Gashi , predsedavajući Skupštine opštine Podujevo
Kopija:	Jedinici za administraciju dokumenata MLS-u Jedinici za administraciju dokumenata u opštini
Preko:	Goran Rakić, zamenik premijera i ministar MLS-a, Rozafa Ukimeraj, generalna sekretarka u MLS-u
Od:	Venera Čerkini, direktorka Pravnog odeljenja i monitorisanje opština, MLS
Službenik-ca za utvrđivanje pravne procene:	Xhevat Tafa, rukovodilac Odseka za monitorisanje opština
Službenik-ca za izradu pravne procene:	Edmond Kuka, službenik za monitorisanje opština
Predmet:	Potvrda zakonitosti akta opštine Podujevo
Vrsta akta:	Odluka Skupštine opštine Podujevo,

Dana,
06.11.2020.
Br. 020-931

Poštovani gradonačelnice,
Poštovani predsedavajući,

U saglasnosti sa uredbom Vlade Republike Kosova br. 10/2019 o administrativnom razmatranju opštinskih akata i na osnovu zakonskih ovlašćenja određenim osnovnim zakonima i uredbom Vlade br. 02/2011 o oblastima odgovornosti administrativne Kancelarije premijera i ministarstva, Pravno odeljenje i monitorisanje opština MLS-a, primilo je za obavezno razmatranje zakonitosti akata opštine kako je predviđeno članom 81. Zakona br.03/L-040 o lokalnoj samoupravi kao u nastavku:

Odluka o ovlašćenju početka konsultacija za međunarodnu opštinsku saradnju - bratimljenje sa gradom Ames, država IOWA, SAD
Usvojena dana, 30.10.2020.
Predložena za razmatranje u MLS-u dana, 02.11.2020.

Ministarstvo lokalne, samouprave, nakon razmatranja šadržaja gore navedenog akta procenjuje da je

opštinski akt iz proceduralnog aspekta u saglasnosti sa zakonskim odrebama zakonodavstva na snazi.

Ministartstvo lokalne samouprave ostaje na raspolaganju opštini za dodatna objašnjenja u vezi sa ovom procenom.

Edmond Kuka

From: Besa Shala
Sent: Tuesday, November 3, 2020 10:03 AM
To: Edmond Kuka
Cc: Blerta Halimi; Trim Berisha; Xhevat Tafa
Subject: FW: Vendimet e KK-Podujeva për bashkpunim ndërkombëtar
Attachments: IOWA.pdf

Të nderuar/a,

Vendimet e Kuvendit të Komunës së Podujevës, lidhur me Vendimin për miratimin e Kërkesës - nismës së bashkëpunimit komunal ndërkombëtar - binjakëzimit me qytetin Ames të shtetit IOWA- SHBA si dhe Vendimi për autorizimin e fillimit të konsultimeve për bashkëpunim komunal ndërkombëtar - binjakëzim me qytetin Ames të shtetit të IOWA – SHBA janë në harmoni me legjislacionin në fuqi.

Me respect,
Besa Shala

From: Edmond Kuka
Sent: 02 November 2020 15:29
To: Blerta Halimi; Besa Shala
Cc: Xhevat Tafa; Venera Çerkini; Trim Berisha
Subject: Vendimet e KK-Podujeva për bashkpunim ndërkombëtar

Të nderuara,

Bashkangjitur gjeni Vendimet e Kuvendit të Komunës së Podujevës, lidhur me Vendim për miratimin e kërkesës - nismës së bashkëpunimit komunal ndërkombëtar - binjakëzimit me qytetin Ames të shtetit IOWA- SHBA si Vendim për autorizimin e fillimit të konsultimeve për bashkëpunim komunal ndërkombëtar - binjakëzim me qytetin Ames të shtetit të IOWA në SHBA, andaj kërkoj nga Divizioni juaj për bashkëpunim ndër komunal si divizion kompetent, që ta jepni vlerësimin se a janë aktet në harmoni me legjislacionin në fuqi.

Nëse keni mundësi na dërgoni përgjigjen sa me shpejtë, në mënyrë që ta kthejmë përgjigjen në komunë brenda afatit.

Ju faleminderit për bashkëpunim!



Republika e
Kosovës

Me respekt,

Edmond Kuka
Zyrtar për Monitorim të Komunave
Qerveria e Republikës së Kosovës
Ministria e Pushteti Lokal
Departamenti Ligjor dhe Monitorim i Komunave

PHONE

MOBILE

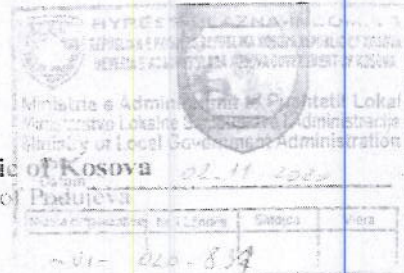
EMAIL

+383 45 500 081 edmond.kuka@rks-gov.net

Adresa: Prishtinë, Ndërtesa e Qeverisë 'Ish Rilindja' Kati 11/1117



Republika e Kosovës / Republika Kosova / Republic of Kosovo
Komuna e Podujevës / Opština Podujevo / Municipality of Podujeva



KUVENDI I KOMUNËS

Në bazë të neneve 11 dhe 40 shkronja j) të Ligjit për vetëqeverisje lokale nr.03/L-040, nenit 18 paragrafi 1 të Ligjit për bashkëpunim ndërkombëtar nr.04/L-010, nenit 6 paragrafi 3 të Rregullores së MAPL-së për procedurën e bashkëpunimit ndërkombëtar nr.0203-1334 të datës 18.12.2012, neneve 4 dhe 34 paragrafi 2.10 të Statutit të Komunës së Podujevës nr.01-020-01-0050862/19, Kuvendi i Komunës së Podujevës, në mbledhjen e mbajtur më 30 tetor 2020, miratoi.

VENDIM

PËR AUTORIZIMIN E FILLIMIT TË KONSULTIMEVE PËR BASHKËPUNIM KOMUNAL NDËRKOMBËTAR – BINJAKËZIM ME QYTETIN AMES TË SHTETIT TË IOWA NË SHTETET E BASHKUARA TË AMERIKËS

Neni 1

z.Nexhmi Rudari, Nënkyetar i Komunës, në cilësinë e ushtruesit të detyrës dhe kompetencës së Kryetarit të Komunës së Podujevës, të autorizohet për fillimin e konsultimeve për vendosjen e bashkëpunimit komunal ndërkombëtar në formën e binjakëzimit në mes të Komunës së Podujevës dhe Qytetit e Ames të shtetit të Iowa në Shtetet e Bashkuara të Amerikës

Neni 2

Të identifikohen interesat e përbashkëta dhe në pajtim reciprok, konform legjislacionit në fuqi, të përgatitet drafti Marrëveshja për bashkëpunim të ndërsjellë mes dy Qyteteve.

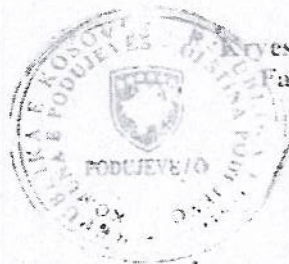
Neni 3

Drafti Marrëveshja sipas neneve paraprahe të këtij vendimi, nënshkruhet nga z.Nexhmi Rudari, Nënkyetar i Komunës, në cilësinë e ushtruesit të detyrës dhe kompetencës së Kryetarit të Komunës së Podujevës, pas vlerësimit të ligjshmërisë nga Ministria e Pushtetit Lokal.

Neni 4

Vendimi hyn në fuqi 15 ditë pas regjistrimit në zyrën e protokollit të Ministrisë së Pushtetit Lokal si dhe publikimit në ueb faqen zyrtare të Komunës, përkatësisht konform nenit 81 të ligjit për vetëqeverisje lokale nr.03/L-040, dhe nenit 9 paragrafi 8 të Rregullores (QRK) nr.10/2019 për shqyrtimin administrativ të akteve të komunave.

Nr.01-104/02-0065939/20
Podujevë,
30 tetor 2020



Kryesuesi i Kuvendit
Faturiz Gashi



Republika e Kosovës / Republika Kosova / The Republic of Kosova
Komuna e Podujevës / Opština Podujevo / The Municipality of Podujeva

Office of the Mayor

To: Ms. Kim Heidemann, Executive director
IOWA Sister States, 200 East Grand Avenue, Des Moines, Iowa 20309

From: Mr. Agim Veliu, Mayor of Podujeva
Zahir Pajaziti street, 11000 Podujevo, Kosovo

Issue: Request for twinning

Date: 19 October, 2015

Dear Ms. Heidemann,

I want to use the opportunity and thank USA and Iowa State on behalf of citizens of Podujeva for help and aid provided to our citizens and institutions of Kosova.

In order that we enhance our good cooperation and collaboration, I want to use the opportunity and ask from you to initiate a partnership between our municipality and a town in Iowa.

This initiative was primarily brought to you by our MP Ms. Dorutina Maloku while she was visiting Iowa.

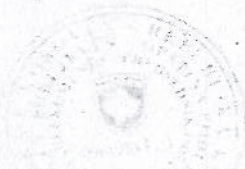
Partnership, twinning or sistership between Podujevo and a town in Iowa will mean a lot to us.

So far we have signed twinning with different cities and towns in Europe and we are looking forward to sing such a partnership with a town in USA as well.

The Municipality of Podujeva is the largest municipality in Kosova and it is known for agriculture such as corn, raspberries, vegetables, livestock and poultry but in order to increase the productivity we need support both by foreign investors, expertise as well as students exchange.

Ms.Heidemann we looking forward to seeing you in Kosova and discuss about different opportunities of mutual cooperation.

Sincerely yours,
Agim Veliu





Smart Choice

February 10, 2020

Mr. Nexhmi Rudari
Acting Mayor, Municipality of Podujeva
Zahir Pajaziti Street
11000 Kodujeva
Republic of Kosovo

Dear Acting Mayor Rudari:

The City of Ames received a letter dated September 24, 2018, from Mayor Agim Veliu requesting to establish a Sister City relationship with our City. As Mayor, I referred your request to the Ames International Partner Cities Association (AIPCA), a standing committee of our City Administration. The AIPCA board has recommended that the City of Ames accept your invitation to pursue a Sister City relationship. The Ames City Council unanimously approved the AIPCA further studying this opportunity. It is our hope that representatives of AIPCA will participate in the next Iowa Sister States trip to Kosovo in June and will meet with representatives of Podujeva. We hope that this visit will lead to formal establishment of a Sister City relationship.

Like Podujeva, Ames and Central Iowa have a strong agricultural-based economy including production of corn, soybean, pork, and other commodities. Ames is also the home of Iowa State University, which has excellent programs in agriculture, engineering, and other fields of study.

I look forward to continued development of our Sister City relationship that I am sure will be of great benefit to citizens of both of our cities.

Sincerely,

John Haila
Mayor of Ames

JAH/drv

cc: Heather Jones, Iowa Sister States
cc: Arbrie Shabani, Chief of Mission, Kosovo Consulate



Republika e Kosovës / Republika Kosova / Republic of Kosovo
Komuna e Podujevës / Opština Podujevo / Municipality of Podujeva

Ministria e Administrimit Lokalit / Ministry of Local Government Administration		
02.11.2020		
Titulli / Title	Çmimi / Amount	Vlera / Value
-m 020-832		

SKUPŠTINA OPŠTINE

Na osnovu članova 11 i 40 slova j) Zakona o Lokalnoj Samoupravi br. 03/L-040, člana 18 stav 1 Zakona o međunarodnoj saradnji br. 04/1-010, člana 6 stav 3 Pravilnika MLSU-o postupku međunarodne saradnje br.0203-1334 od 18.12.2012, članovi 4 i 34 stav 2.10 Statuta Opštine Podujevo br.01-020.01-0050862/19, Skupština Opštine Podujevo, na sednici održanoj 30 oktobra 2020, doneta je,

ODLUKA O OVLAŠTENJU POČETKA KONSULTACIJA ZA MEĐUNARODNU OPŠTINSKU SARADNJU – BRATIMLJENJA SA GRADOM AMES U SJEDINJENIM AMERIČKIM DRŽAVAMA

Član 1

Gospodin Nexhmi Rudari, Podpredsednik Opštine, u svojstvu vršioца dužnosti i nadležnosti Predsednika Opštine Podujevo, ovlašćuje se da započne konsultacije za uspostavljanje međunarodne opštinske saradnje u vidu bratimljenja između Opštine Podujeva i grada Amesа државе Iova u Sjedinjenim Američkim Državama

Član 2

Da se identifikuju zajednički interesi i u zajedničkom dogovoru, u skladu sa vazecim zakonodavstvom, pripremi nacrt Sporazuma o međusobnoj saradnji dva grada.

Član 3

Nacrt sporazuma na osnovu prethodnih članova ove odluke potpisuje gospodin Nexhmi Rudari, Podpredsednik Opštine, u svojstvu vršioца dužnosti i nadležnosti Predsednika Opštine Podujevo, nakon procene zakonitosti od strane Ministarstva Lokalne Uprave.

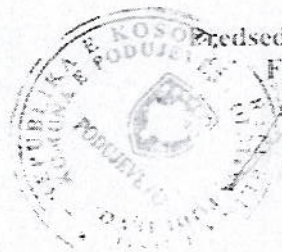
Član 4

Nakon odobrenja i stupanja na snagu, Odluka stupa na snagu 15 dana nakon registracije u protokolarnom uredu Ministarstva Lokalne Uprave i objavljivanja na zvaničnoj veb stranici opštine, odnosno u skladu sa članom 81. Zakona o lokalnoj samoupravi br. 03/L-040 i člana 9. stav 8. Uredbe (NRC) br.10/2019 o upravnom pregledu opštinskih akata.

Br.01-104/02-0065939/20

Podujevo,

30 oktobar 2020



Predsedavajući Skupštine
Fatmir Gashi

Fatmir Gashi